

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Aufsteck- und Magnetschienen nur mit passendem Werkzeug verwenden. Auf eine sichere Befestigung der Schienen und Werkzeuge achten. Zum Schutz vor Verletzungen Handschuhe tragen.

EN • Risk of injury: Only use socket and magnetic rails with suitable tools. Ensure that the rails and tools are securely fastened. Wear gloves to protect against injury.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les rails emboîtables et magnétiques qu'avec des outils adaptés. Veiller à une fixation sûre des rails et des outils. Porter des gants pour se protéger des blessures.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice únicamente raíles magnéticos y a presión con herramientas adecuadas. Asegúrese de que los raíles y las herramientas están bien fijados. Utilice guantes para protegerse de lesiones.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare solo guide a spinta e magnetiche con utensili adatti. Assicurarsi che le guide e gli utensili siano fissati saldamente. Indossare guanti per proteggersi dalle lesioni.

BU • Риск от нараняване: Използвайте само бутачи се и магнитни релси с подходящи инструменти. Уверете се, че релсите и инструментите са здраво закрепени. Носете ръкавици, за да се предпазите от нараняване.

CZ • Nebezpečí poranění: Přítlačné a magnetické lišty používejte pouze s vhodným nářadím. Dbejte na to, aby byly lišty a nářadí bezpečně upevněny. Na ochranu před poraněním používejte rukavice.

DK • Fare for personskade: Brug kun push-on- og magnetskinner med egnet værktøj. Sørg for, at skinner og værktøj er forsvarligt fastgjort. Brug handsker for at beskytte mod skader.

EE • Vigastusoht: Kasutage ainult sobivate tööriistadega lükand- ja magnetrööpaid. Veenduge, et rööpad ja tööriistad on kindlalt kinnitatud. Kandke kindaid, et kaitsta end vigastuste eest.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä pusku- ja magneettikiskoja vain sopivilla työkaluilla. Varmista, että kiskot ja työkalut on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä suojautuaksesi loukkaantumisilta.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε push-on και μαγνητικές ράγες μόνο με κατάλληλα εργαλεία. Βεβαιωθείτε ότι οι ράγες και τα εργαλεία είναι καλά στερεωμένα. Φοράτε γάντια για προστασία από τραυματισμούς.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite samo kopče i magnetne tračnice s odgovarajućim alatom. Provjerite jesu li tračnice i alati dobro pričvršćeni. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda.

HU • Sérülésveszély: Csak megfelelő szerszámokkal használjon felnyomható és mágneses síneket. Gondoskodjon a sínek és a szerszámok biztonságos rögzítéséről. A sérülések elleni védelem érdekében viseljen kesztyűt.

LV • Traumu risks: Push-on un magnētiskās sliedes izmantojiet tikai ar piemērotiem instrumentiem. Pārliecinieties, ka sliedes un instrumenti ir droši piestiprināti. Valkājiet cimdus, lai pasargātu no traumām.

LT • Susižalojimo rizika: Stumdomus ir magnetinius bėgelius naudokite tik su tinkamais įrankiais. Užtikrinkite, kad bėgeliai ir įrankiai būtų patikimai pritvirtinti. Dėvėkite pirštines, kad apsisaugotumėte nuo sužalojimų.

NL • Risico op letsel: Gebruik alleen opschuifbare en magnetische rails met geschikt gereedschap. Zorg ervoor dat de rails en het gereedschap goed vastzitten. Draag handschoenen als bescherming tegen letsel.

NO • Fare for personskader: Bruk kun påskyvbare og magnetiske skinner med egnet verktøy. Sørg for at skinner og verktøy er godt festet. Bruk hansker for å beskytte mot personskader.

PL • Ryzyko obrażeń: Szyn wciskanych i magnetycznych należy używać wyłącznie z odpowiednimi narzędziami. Upewnić się, że szyny i narzędzia są dobrze zamocowane. Nosić rękawice chroniące przed obrażeniami.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar calhas magnéticas e de encaixe apenas com ferramentas adequadas. Assegure-se de que as calhas e as ferramentas estão bem fixas. Usar luvas para proteção contra ferimentos.

RO • Risc de rănire: Folosiți șine magnetice și de împingere numai cu unelte adecvate. Asigurați-vă că șinele și uneltele sunt bine fixate. Purtați mănuși pentru a vă proteja împotriva rănilor.

SE • Risk för personskador: Använd endast påskjutnings- och magnetskenor med lämpliga verktyg. Se till att skenorna och verktygen är ordentligt fastsatta. Använd handskar för att skydda mot skador.

SK • Riziko poranenia: Přítlačné a magnetické lišty používajte len s vhodným nářadím. Dbajte na to, aby boli koľajnice a nástroje bezpečne upevnené. Na ochranu pred poranením používajte rukavice.

SI • Nevarnost poškodb: Pritisne in magnetne tirnice uporabljajte samo z ustreznim orodjem. Prepričajte se, da so vodila in orodja varno pritrjena. Za zaščito pred poškodbami nosite rokavice.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu